

Protokoll

Zur 48. Tagung des Technischen Ausschusses des Stadtrates Schmölln am 13. Juni 2022

Zeit : Montag, den 13. Juni 2022, von 18:30 Uhr bis 18:45 Uhr

Ort : Ostthüringenhalle Schmölln,
in 04626 Schmölln, Finkenweg 7

Anwesenheit:

Anwesende Ausschussmitglieder (vgl. Anlage 1)

stimmberechtigt:

Herr Gleitsmann	(stellvertretender Bürgermeister)	– Vertretung für Herrn Schrade
Herr Winfried Hippe	(CDU-Fraktion)	– Vorsitzender des Ausschusses
Herr Volker Stubbe	(CDU-Fraktion)	– Vertretung für Herrn Göthe
Herrn André Gampe	(Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)	
Herr Wolfgang Großmann	(Fraktion Die LINKE)	
Herr Matthias Mielke	(SPD-Fraktion)	– Vertretung für Herrn Helbig
Herr Claus Katzenberger	(Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)	
Frau Katja Keller	(Fraktion DIE LINKE)	–stellv. Ausschussvorsitzende
Herr Hans-Jürgen Krause	(SPD-Fraktion)	
Herr Lutz Landgraf	(Fraktion Bürger für Schmölln)	
Herr Jörg Misselwitz	(Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)	
Frau Catja Schröter	(Fraktion Bürger für Schmölln)	

entschuldigete Ausschussmitglieder:

Herr Sven Schrade	(Bürgermeister)
Frau Dr. Gundula Werner	(Fraktion Neues Forum)
Herr Wolfgang Göthe	(CDU-Fraktion)
Herr Stefan Helbig	(SPD-Fraktion)
Herr Steffen Plaul	(fraktionslos- nicht stimmberechtigt)

Der Technische Ausschuss besteht aus 14 Mitgliedern, davon sind 13 stimmberechtigt. Anwesend sind: siehe Verlauf der Sitzung

Anwesende Sachkundige Bürger (kein Stimmrecht):

Herr Uwe Brenn	(Fraktion Bürger für Schmölln)
Herr Maik Lorenz	(CDU-Fraktion)
Herr Ralf Röllicke	(SPD-Fraktion)
Herr Erich Zapp	(Fraktion Wählervereinigung für das neue Schmölln)

Anwesende Gäste: (anwesend siehe Protokollverlauf)

Herr Erler	– Amtsleiter Bauamt
Herr Kolz	– Brandmeister
Herr Peters	– Leiter Ordnungsamt
Herr Müller	– Hallenwart Ostthüringenhalle

Bürger: 1

Öffentlicher Teil

Tagesordnung

1. Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)
3. Genehmigung der Niederschrift zur 47. Tagung des Technischen Ausschusses am 09. Mai 2022 (öffentlicher Teil)
4. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
5. Sonstiges
6. Beschlussvorlagen
 - 6.1 Vergabe Bauleistung: V 0701/2022
Kita Altkirchen-Los 02: Außenanlagen Spielplatz
 - 6.2 Vergabe Bauleistung: V 0702/2022
Kita Altkirchen-Los 15: Fliesenarbeiten
 - 6.3 Vergabe Bauleistung: V0703/2022
Kita Altkirchen-Los 21: Landschaftsbauarbeiten
 - 6.4 Aufhebung des Beschlusses B 0693/2022 vom 21.03.2022 V 0697/2022
Sanierungsmaßnahmen im Tatami – Vergabe der Objektplanung
 - 6.5 Aufhebung des Beschlusses B 0694/2022 vom 21.03.2022 V 0707/2022
Sanierungsmaßnahmen im Tatami –Vergabe der Planung der Technischen Gebäudeausrüstung (TGA)
 - 6.6 Anbindung der Abwasserpumpstation im IG Crimmitschauer V 0706/2022
Straße, Teilgebiet 5 an das Prozessleitsystem (PLS) der Kläranlage Schmölln

Die Thüringer Verordnung zur Regelung infektionsschutzrechtlicher Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus SARS-CoV-2 (Thüringer SARS-CoV-2-Infektionsschutz-Maßnahmenverordnung-ThürSARS-CoV-2-IfS-MaßnVO-) vom 29. April 2022. (Anlage 1)

Die allgemeinen Hygienevorschriften nach der o.g. Verordnung lagen vor der Sitzung zur Einsichtnahme aus.

Verlauf der Tagung

zu 1.: Eröffnung der Tagung durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit

Die Tagung wird von dem Vorsitzenden des Technischen Ausschusses, Herrn Hippe, geleitet. Herr Hippe eröffnet um 18:30 Uhr die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Er stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung (Anlage 2) sowie die Beschlussfähigkeit mit 12 von 13 anwesenden, stimmberechtigten Ausschussmitgliedern fest.

- Gegen diese Feststellung werden keine Einwände erhoben.

zu 2.: Zustimmung zur Tagesordnung (öffentlicher Teil)

Da keine Änderungswünsche zu o.g. Tagesordnung vorliegen, stellt Herr Hippe diese zur Abstimmung. (Anlage 3)

- Der Technische Ausschuss genehmigt den öffentlichen Teil der o.g. Tagesordnung.

Abstimmung: 12 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltungen
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

zu 3.: Genehmigung der Niederschrift zur 47. Tagung des Technischen Ausschusses am 9. Mai 2022 (öffentlicher Teil)

Die o. g. Niederschrift (öffentlicher Teil) wird von Herrn Hippe zur Abstimmung gestellt (Anlage 4).

- Der Technische Ausschuss genehmigt den öffentlichen Teil der o. g. Niederschrift.

Abstimmung: 8 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 4 Stimmenthaltungen
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

zu 4.: Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmöln

- Es werden keine Fragen gestellt.

zu 5.: Sonstiges

Herr Gleitsmann begrüßt die neue Protokollantin.

zu 6.: Beschlussvorlagen

zu 6.1: Vergabe Bauleistung:

V 0701/2022

Kita Altkirchen-Los 02: Außenanlagen Spielplatz

Herr Gleitsmann verliest den o.g. Beschlussvorschlag (Anlage 5).

- Es werden keine Fragen gestellt.

Herr Misselwitz, Geschäftsführer des Baugeschäfts J. Misselwitz GmbH & Co. KG, erklärt seine Befangenheit und ist somit gemäß des § 38 der Thüringer Kommunalordnung - ThürKO aufgrund der persönlichen Beteiligung von der Beratung und Abstimmung zum Tagesordnungspunkt ausgeschlossen.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 11 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltung
(11 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0770/2022

**zu 6.2: Vergabe Bauleistung:
Kita Altkirchen-Los 15: Fliesenarbeiten**

V 0702/2022

Herr Gleitsmann verliest den o.g. Beschlussvorschlag (Anlage 6).

- Es werden keine Fragen gestellt.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 12 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltung
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0771/2022

Herr Maik Lorenz (Sachkundige Bürger - CDU-Fraktion) betritt den Sitzungsraum (18:36 Uhr).

**zu 6.3: Vergabe Bauleistung:
Kita Altkirchen-Los 21: Landschaftsbauarbeiten**

V0703/2022

Herr Gleitsmann verliest den o.g. Beschlussvorschlag (Anlage 7).

- Es werden keine Fragen gestellt.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 12 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltung
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0772/2022

**zu 6.4: Aufhebung des Beschlusses B 0693/2022 vom 21.03.2022
Sanierungsmaßnahmen im Tatami – Vergabe der Objektplanung**

V 0697/2022

Herr Gleitsmann verliest den o.g. Beschlussvorschlag inklusive der Sachdarstellung (Anlage 8).

Herr Landgraf bittet um Auskunft, ob durch diese Änderung Kosten für die Stadt entstehen.

Herr Erler teilt mit, dass lediglich der Beschluss formell überflüssig war und daher aufgehoben wird. Die Planungsleistung wird dennoch durch den, von den Stadtwerken beauftragten, Planer erfolgen. Hintergrund hierfür ist, dass die Stadt Schmölln zwar Fördermittelsteller und Bauherr ist, jedoch durch den Weiterleitungsvertrag die Stadtwerke einen entsprechenden Vertrag mit dem Planer abschließen können.

Herr Landgraf fragt weiterhin, ob die Stadtverwaltung Schmölln festlegen kann für welchen Planer sich entschieden wird oder ob dies durch die Stadtwerke geschieht.

Herr Erler antwortet, dass eine Ausschreibung durch die Stadtwerke erfolgt ist. Auf Grundlage dieser wurde der Planer ausgesucht. Weiterhin führt er aus, dass durch die Beschlussvorlage zur Aufhebung keine inhaltlichen Änderungen erfolgen, lediglich der formelle Fehler durch falschen Beschluss korrigiert wird.

Frau Keller teilt mit, dass dies auch im Aufsichtsrat Thema war.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 11 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 1 Stimmenthaltung
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0773/2022

zu 6.5: Aufhebung des Beschlusses B 0694/2022 vom 21.03.2022 V 0707/2022
Sanierungsmaßnahmen im Tatami –Vergabe der Planung der
Technischen Gebäudeausrüstung (TGA)

Herr Gleitsmann verliest den o.g. Beschlussvorschlag (Anlage 9).

- Es werden keine Fragen gestellt.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 11 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 1 Stimmenthaltung
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0774/2022

zu 6.6: Anbindung der Abwasserpumpstation im IG Crimmitschauer V 0706/2022
Straße, Teilgebiet 5 an das Prozessleitsystem (PLS) der
Kläranlage Schmölln

Herr Gleitsmann verliest den o.g. Beschlussvorschlag (Anlage 10).

- Es werden keine Fragen gestellt.

Beschluss: Der Technische Ausschuss stimmt der Beschlussvorlage zu.

Abstimmung: 12 Ja-Stimmen/ 0 Nein-Stimmen/ 0 Stimmenthaltung
(12 stimmberechtigte Ausschussmitglieder)

Beschluss-Nr.: B 0775/2022

Herr Hippe beendet den öffentlichen Teil der 48. Tagung des Technischen Ausschusses um 18:45 Uhr. Herr Müller und der Bürger verlassen den Sitzungssaal.

Gez. W.Hippe

W. Hippe
Vorsitzender des Technischen Ausschusses

V. Heilbeck
Protokollantin

Im Anschluss wird die Sitzung mit dem nicht öffentlichen Teil fortgeführt.

Die Originalunterlagen liegen im Stadtratsbüro vor.